

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1979-1980

11 AOÛT 1980

**Projet de loi contenant le budget des Affaires
culturelles communes de l'année budgétaire
1980**

AMENDEMENTS PRESENTES
PAR LE GOUVERNEMENT

Tableau de la loi

TITRE I

DEPENSES COURANTES

SECTION 31

Institutions communes de la capitale

Crédits pour activités culturelles

CHAPITRE I

Dépenses de consommation
(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. *Achats de biens non durables et de services*

Article 12.23 — Modifier le libellé comme suit :

« Frais d'organisation matérielle de manifestations. »

R. A 11786

Voir :

Documents du Sénat :

5-XX (1979-1980) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1979-1980

11 AUGUSTUS 1980

**Ontwerp van wet houdende de begroting van de
Gemeenschappelijke Culturele Zaken voor het
begrotingsjaar 1980**

AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING

Wetstabel

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

SECTIE 31

Gemeenschappelijke instellingen van de hoofdstad

Kredieten voor culturele activiteiten

HOOFDSTUK I

Consumptieve bestedingen
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 2. *Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten*

Artikel 12.23. — De libellering van dit artikel te wijzigen
als volgt :

« Uitgaven voor de materiële inrichting van manifestaties. »

R. A 11786

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XX (1979-1980) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

Porter à 2,9 millions le crédit inscrit de 2,4 millions de francs.

Majoration : 0,5 million.

Justification

Le crédit inscrit est estimé insuffisant.

En plus le libellé adapté évitera des problèmes d'interprétation lors de l'imputation.

SECTION 35

Organismes d'intérêt public

CHAPITRE IV

Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public

**Transferts de revenus aux fonds
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise**

Article 41.01. — Subvention au Théâtre royal de la Monnaie.

Porter à 263,0 millions le crédit inscrit de 261,0 millions de francs.

Majoration : 2,0 millions.

Justification

Le crédit inscrit est estimé insuffisant pour permettre à cet organisme de remplir sa mission.

SECTION 37

Accord culturel entre les communautés

CHAPITRE I

Dépenses de consommation

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. Achats de biens non durables et de services

Article 12.29. — Dépenses de toute nature concernant les échanges culturels entre les communautés.

Le crédit inscrit de 2,5 millions de francs est annulé.

Réduction : 2,5 millions.

Justification

Credits appartenant à la compétence budgétaire des Conseils culturels. (Remarque de la Cour des Comptes.)

Het uitgetrokken krediet van 2,4 miljoen frank te vermeerderen tot 2,9 miljoen frank.

Verhoging : 0,5 miljoen frank.

Verantwoording

Het ingetrokken krediet wordt ontoereikend geacht.

Bovendien moet de aangepaste libellering interpretatieproblemen vermijden bij de aanrekening.

SECTIE 35

Instellingen van openbaar nut

HOOFDSTUK IV

Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid

**Inkomensoverdrachten aan fondsen
en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter**

Artikel 41.01. — Toelage aan de Koninklijke Munt-schouwburg.

Het uitgetrokken krediet van 261,0 miljoen te vermeerderen tot 263,0 miljoen frank.

Verhoging : 2,0 miljoen.

Verantwoording

Het uitgetrokken krediet wordt ontoereikend geacht om deze instelling toe te laten haar opdracht te vervullen.

SECTIE 37

Cultureel akkoord tussen de gemeenschappen

HOOFDSTUK I

Consumptieve bestedingen

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

Artikel 12.29. — Allerhande uitgaven in verband met culturele uitwisselingen tussen de gemeenschappen.

Het uitgetrokken krediet van 2,5 miljoen frank wordt geschrapt.

Vermindering : 2,5 miljoen.

Verantwoording

Kredieten die behoren tot de begrotingsbevoegdheid van de Cultuurraden. (Opmerking van het Rekenhof.)

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

SECTION 31

Institutions communes de la capitale

Crédits pour activités culturelles

CHAPITRE VIII

Octrois de crédits et participations

Article 82.01. — Avance récupérable au Palais des Beaux-Arts.

Inscrire un crédit de 32 millions de francs.

Augmentation : 32 millions de francs.

Justification

Crédit nécessaire afin d'assurer le fonctionnement du Palais des Beaux-Arts.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

SECTIE 31

Gemeenschappelijke instellingen van de hoofdstad

Kredieten voor culturele activiteiten

HOOFDSTUK VIII

Kredietverleningen en deelnemingen

Artikel 82.01. — Terugvorderbaar voorschot aan het Paleis voor Schone Kunsten.

Een krediet uit te trekken van 32 miljoen frank.

Vermeerdering : 32 miljoen frank.

Verantwoording

Noodzakelijk krediet ten einde de werking van het Paleis voor Schone Kunsten te verzekeren.